

# Thorner Zeitung

Nr. 229.

Sonntag, den 30. September

1900.

## \* Erntedankfest.

Heute Sonntag feiern wir Erntedankfest, einen Tag, der in den großen Städten zumeist als ein Sonntag betrachtet wird, wie die anderen auch, der aber in Mittel- und Kleinstädten und besonders auf dem Lande noch vielen ein rechtes Fest, ein echter Freudentag ist. Das Erntedankfest gehört zu den Tagen, an welchen in Hunderttausenden von Häusern mit Dank auf den Segen in Scheune und Keller geblickt wird, wo Kuchenduft sich breit macht und etwas extra ausgegeben wird. Freilich, war es ein wenig erfreulicher Sommer und Herbst, dann bleibt dem trüben Sinn nur die bessere Hoffnung für das nächste Jahr. Der Landbau ist und bleibt ja eine Glücksache, bei ihm heißt es: Au Gottes Segen ist Alles gelegen! Was ungünstige Witterung nicht thut, können elementare Ereignisse an Bösem verrichten, und auch in diesem Sommer fehlte es neben manchen guten Nachrichten doch auch nicht an minder erfreulichen Hobbiesposten. Die Ernte ist im Großen und Ganzen eine befriedigende gewesen, und wenn auch in diesen Zeiten über nicht wenige Vertheuerungen geklagt worden ist, von wirklich hohen Preisen für Brodkorn, Kartoffeln oder sonst unbedingt erforderlichen Lebensmitteln war noch keine Rede. Die Landwirtschaft blickt auf ein gesegnetes Jahr zurück, auch Obst- und Weinbau können gute Ergebnisse verzeichnen, die Einnahmen ermöglichen es auch demjenigen Landwirth, der nicht gerade "im Bollen" sitzt, sich etwas zu rühren. Weißt man ja doch, daß auf dem Lande bei allen verbesserten Einnahmen auch die Ausgaben im Verhältnis zu früheren Zeiten bedeutend gestiegen sind, der "Etat" des Landmannes hat ein ganz anderes Aussehen bekommen. Und es ist bekannt, wie in den landwirtschaftlichen Kreisen allgemein der Wunsch besteht, Gesammt-Einnahmen und Gesammt-Ausgaben möchten in ein noch richtigeres Verhältnis zu einander gebracht werden, damit wieder einmal eine Zeit ermöglicht wird, in welcher an das Zurücklegen gedacht werden kann. Wer will es dem Landmann verdanken, wenn er gerade beim Ernteschluss auf kommende Jahre blickt, in welchen er alt und grau geworden, die Kinder herangewachsen sind? Um einen ruhigen Lebensabend nach einem reichsgezeichneten ehrlichen Arbeitsleben, das die Hände rauh, und die Knochen stief mache, geniesen zu können, gehört etwas mehr dazu, als eine Wirtschaft "von der Hand in den Mund." Die Bedeutung der Landwirtschaft für Deutschland ist heute trotz aller industrieller Entwicklung immerhin noch dieselbe, wie vor Jahren. Wir dürfen bei Brodkorn-, Fleisch- und Kartoffelbedarf nicht hervorragend auf das Ausland blicken, ohne die wirklich tüchtige deutsche Landwirtschaft wären wir übel daran. Die Petroleumflasche ist uns von den Amerikanern schon längst reichlich hoch gehängt; könnte man drüber auch auf den Getreidemarkt unbedingt kommandieren, o weh! Neben der Landwirtschaft und ihre Forderungen wird in der kommenden Reichstagsession wieder viel gesprochen, der Städter wird aufhorchen. Aber alle wirtschaftlichen Zeit- oder

Streitsfragen schließen das nicht aus, daß bei uns in Deutschland Stadt und Land auf einander angewiesen sind und angewiesen bleiben.

## Aus der Provinz.

\* Posen, 28. September. Die Minister-Conferenzen nahmen auch gestern, abgesehen von einer Mittagspause, den ganzen Tag in Anspruch. Zur Beratung kamen u. A. Fragen über Ausgestaltung des Verkehrsvertrags, über Maßregeln zur Hebung der Städte und der Landwirtschaft. Bei den Besprechungen war eine Anzahl von Herren aus der Provinz zugezogen worden. Ferner sollen darüber Erwägungen stattgefunden haben, ob es angezeigt erscheine, eine Ergänzung des Vereinsgesetzes nach der Richtung hin herbeizuführen, daß Versammlungen „mit Rücksicht auf die Schwierigkeit der Controle fremdsprachlicher Versammlungen durch, der betreffenden Sprache nicht mächtige Polizeibeamte“ nur in deutscher Sprache geführt werden sollen. Alle diese Mittheilungen haben höchstens den Werth von Vermuthungen, die Verathungen sind streng vertraulich. Man wird also wohl erst durch die nächsten preußischen Ets über eventuelle Ergebnisse der Conferenzen unterrichtet werden. — Er schossen hat sich vorgestern Abend ein Redakteur aus Krakau, der früher an einem hierigen politischen Blatte thätig gewesen war. Er befand sich in Gesellschaft eines hier wohnenden Studenten, und als dieser das Portal auf kurze Zeit verließ, vollbrachte er die That, deren Muth noch unbekannt ist.

\* Argenau, 27. September. Die sterbliche Hölle des verstorbenen Propstes Josef Paczterzyński war von Dienstag Abend bis gestern früh in der katholischen Kirche aufgebahrt. Die Beerdigung fand gestern Vormittag statt und gestaltete sich zu einer imposanten Trauerrundgebung. In dem nach Tausenden zählenden Leidengefölge befanden sich neben den Spitzen der Behörden allein an 40 katholische Geistliche in Trauornat und zahlreiche Vertreter aller Confessionen. Während der Zug die Hauptstraße passirte, waren alle Läden und Geschäfte geschlossen, und jeder sonstige Verkehr ruhte vollständig. Unter den zahllosen eingegangenen Beleidstelegrammen war auch ein solches von dem früheren Oberpräsidenten Freiherrn von Wilamowitz-Möllendorff auf Markowitz an den katholischen Kirchenvorstand.

\* Filehne, 28. September. Rektor Hainke, welcher die Qualifikation zum Feldlazarethinspektor besitzt, erklärte sich der Militärbehörde gegenüber bereit, an der Expedition nach China teilzunehmen. Sein Antrag wurde auch angenommen und die Untersuchung auf Tropendienstfähigkeit in Schnelldemühl ergab ein günstiges Resultat. Vor einigen Tagen aber ging ihm vom 2. Armeecorps (Stettin) folgender Bescheid zu: "Ihr Gesuch um Verwendung als Feldlazareth-Inspектор beim ostasiatischen Expeditionscorps kann höheren Orts nicht befürwortet werden, da Sie nach Mitteilung der königlichen Regierung zu Bromberg nicht abkömmling sind." Gegen diese Verfügung wird Rektor Hainke höheren Orts Verfugung einlegen, da ihm

früher ein Abkömmlingslehrer für alle Zeiten ausgestellt worden ist. (P. 3.)

\* Welna, 28. September. Folgenden Aufsatz über die Szene hat ein kleiner Pole in der Schule zu E. niedergeschrieben: Der Kaz ist schwarz. Nicht immer. Aber Kubials Kaz ist schwarz. Der Kaz krast. Kubials Kaz ist ein Kater. Mancher Kaz ist ein Kater und manche Kaz ist eine Kaz. Mancher Kaz sangt Maus, Mancher nicht.

## Thorner Nachrichten.

Thorner, den 29. September 1900.

\* [Bezüglich der Kündigung von Wohnungen] deren Beschaffenheit mit einer Gefahr für die Gesundheit verbunden ist, herrschen unter den Miethern wie unter den Vermietern nicht selten Zweifel. Es sei hier deshalb auf den § 544 des Bürgerlichen Gesetzbuches hingewiesen, nach welchem der Miether berechtigt ist, das Miethsverhältnis ohne Einhaltung der Kündigungsfrist zu lösen, wenn die Wohnung oder sonst ein anderer zum Aufenthalte von Menschen bestimmter Raum so beschaffen ist, daß die Benutzung des Raumes eine erhebliche Gefährdung der Gesundheit zur Folge haben kann. Dem Miether steht das Recht sofortiger Kündigung des Miethsverhältnisses auch in dem Falle zu, wenn er die gefährbringende Beschaffenheit bei dem Abschluß des Vertrages gekannt oder auf die Geltendmachung des ihm wegen dieser Beschaffenheit zustehenden Rechte verzichtet hat.

\* Durch das Krankenkasse gesetz sind die Handlungsgehilfen gezwungen, sofern sie ein Gehalt unter 2000 Mk. bezahlen, einer Krankenkasse beizutreten. Vielfach lassen nun die Handlungsgehilfen in Unkenntnis der Verhältnisse, sich einfach bei der Ortskrankenkasse anzumelden, ohne zu bedenken, daß es für sie ungleich besser ist, wenn sie einer eingeschriebenen Hilfskasse ihres Berufs beitreten. Die Sätze, welche die Ortskrankenkasse auf Grund des ortsüblichen durchschnittlichen Tagelohnes an Krankengeld zahlt, sind meistens für Kaufleute unzureichend, ja selbst die gelernten Arbeiter treten meistens noch einer anderen Kasse bei, weil für sie ebenfalls das Krankengeld der Ortskrankenkasse nicht ausreicht. Lange vor Einführung des Krankenzwangs für Handlungsgehilfen, hatte bereits der Verein der deutschen Kaufleute durch Einführung einer freien, eingeschriebenen Hilfskasse den Handlungsgehilfen die Möglichkeit zu einer ausreichenden Versicherung gegen Krankheit und Sterbefall gegeben. Es ist wohl fast immer nur Unkenntnis, die die Handlungsgehilfen von dieser Möglichkeit nicht Gebrauch machen läßt. Da der Nutzen aus der Ortskrankenkasse nur bewirkt werden kann, außer beim Wechsel der Stellung durch Kündigung vor dem 30. September jeden Jahres, so machen wir darauf mit dem Bemerkern aufmerksam, daß vor dem 31. Dezember des Jahres der Nachweis erbracht werden muß, daß der Versicherungspflichtige der eingeschriebenen Hilfskasse beitreten ist, welche den Anforderungen des § 75 entspricht.

"Wollen Sie mich anhören?" fragte Oran Delaney.

"Ja," erwiderte sie ungeduldig.

"Ich werde mich kurz fassen," sagte er. "Zuvordest, Miss Rodney, trifft mich die Schuld, Sie in mein Haus geführt zu haben, ich hätte Ihnen nicht einmal erlauben dürfen, meinen Garten zu betreten. Aber ich hielt Sie für ein Kind, das sich langweilt, und hatte nichts dagegen, daß Sie sich an der Schönheit meiner Blumen erfreuten."

"Jener theuer erkaufsten Blumen," seufzte Alne. "Durch Ihre eigene und meine Unbedachtheit haben Sie das Geheimnis von Delaney House entdeckt, ein Geheimnis, das zu hüten ich willig, wenn es noth thut, mein Leben zum Opfer zu bringen bereit bin. Deshalb —" er hielt in seiner besonderen Weise wieder inne und sah sie an.

"Deshalb," wiederholte sie gespannt.

"Die Delaney's sind immer ein stolzes Geschlecht gewesen — ich bin indessen der Stolzeste von Ihnen," sagte er. "Das, was Sie über Delaney House erfahren haben, Miss Rodney, dürfen Sie nie über dessen Schwelle hinaustragen, um es der neugierigen, hämischen Welt zu offenbaren."

"Wollen Sie mich tödten?" fragte das Mädchen, schaudernd vor ihm zurückbebend.

Er fuhr empor und sah sie an.

"Armes Kind, habe ich Sie wirklich erschreckt? Halten Sie mich denn für einen Währwolf? Nein, Alne, Sie sind noch ein solches Kind, daß ich Sie so nennen darf, ich will Sie gewiß nicht tödten. Ein Mörder bin ich nicht. Aber ehe Sie mein Haus verlassen, sollen Sie mir durch

\* [Um Irrthümer vorzubeugen, muß darauf hingewiesen werden, daß mit dem 1. Oktober nicht alle von den gesetzgebenden Faktoren des Reichs geschaffenen neuen Unfallversicherungsgesetze in Kraft treten werden. Die Novellen zu den schon bestehenden Gesetzen, also für das Gewerbe, die Land- und Forstwirtschaft, das Bauwesen, die Seeschiffahrt, erreichen zusammen mit dem sogenannten Mantelgesetz, welches die auf alle diese Gesetze bezüglichen gemeinsamen Bestimmungen wie über Schiedsgerichte, Reichs-Versicherungsamt, Regelung des Gebührenwesens, Landesversicherungsämter, weitere Einrichtungen der Berufsgenossenschaften, enthält, zu Beginn nächsten Monats mit Ausnahme einiger Vorschriften Geltung. Diese Vorschriften sind zunächst die über die Schiedsgerichte und die neue berufsgenossenschaftliche Organisation. Für sie wird der Geltungsbeginn durch kaiserliche Verordnung festgesetzt werden. Sodann aber erlangen die in den verschiedenen Unfallversicherungsgesetzen enthaltenen neuen Anordnungen über das Verhältnis der Berufsgenossenschaften zu Krankenkassen, Armenverbänden &c. sowie die über die Gebühren der Rechtsanwälte erst am 1. Januar 1902 Geltungskraft. Wie man sieht, beziehen sich die Ausnahmen jedoch nur auf einzelne Punkte, ihrem weitauß größten Theile nach sind die neuen Bestimmungen der erwähnten Unfallversicherungsgesetze schon vom 1. Oktober d. J. ab zu handhaben. Dagegen ist der Geltungsbeginn des in der letzten Tagung ganz neu geschaffenen Unfallversicherungsgesetzes, des über die Unfallfürsorge für Gefangene, noch nicht festgesetzt, auch seine Anordnung ist einer kaiserlichen Verordnung vorbehalten.]

## Ein Chines

über chinesischen Abeglauben und chinesische Kultur.

Ein Londoner Blatt, die "Daily Mail", hat einen Artikel über den widerhinnigen Abeglauben der Chinesen gebracht, der den christlichen Missionaren in China soviel Unruhen bereite. Daraufhin hat der Sekretär des dortigen chinesischen Gesandten, Ivan Chen, um Aufnahme einer von ihm geschriebenen Entgegnung gebeten, die für die Denkwerte der Chinesen äußerst charakteristisch ist. Ivan Chen führt etwa Folgendes aus: China hat nach Eugenie Simon eine Bevölkerung von über 500 000 000 Personen, das ist 9 mal soviel als die Vereinigten Staaten von Amerika. Nun sollen die Amerikaner jährlich 200 000 000 Dollars ausgeben, um ihre Götter und Teufel gnädig zu stimmen. Die Chinesen können dasselbe ebenso wirksam für eine sehr viel größere Bevölkerung für weniger als die Hälfte erreichen. Viele der römisch-katholischen Kirchen in Europa kosten wenigstens 20 000 000 Mark. Keine weht die Teufel wirkamer ab, als das einfache kleine "fort" (von dem in dem englischen Aufsatz gesprochen war), das der Chinesen oben auf seinem Haufe errichtet und das nur "3 Fuß lang und 3 oder 4 Zoll hoch" ist. Die blütigen "Bierläschen", die um dasselbe herum, mit den Mündungen nach außen eingestellt werden, sind ebenso gut, den Teufel abzuhalten, als die größten Kirchenglocken.

einen feierlichen Eid Schweigen geloben über Alles, was geschehen ist."

"Schweigen geloben?"

"Ja," antwortete er ernst. "Sie sollen mir schwören, nicht zu verraten, wo Sie die Zeit Ihrer Abwesenheit zugebracht, nichts von der Bunde zu verraten, welche Sie empfangen, kurz, Sie sollen mir geloben, zu schweigen über Alles, was das gerügtste Licht auf Ihr geheimnisvolles Verschwinden aus dem Elternhause werfen könnte."

"Und wenn ich den Schwur verwiegere?" fragte Alne trocken.

"Wenn Sie den Schwur verwiegern, werden Sie Delaney House nie wieder verlassen," sagte er streng und bestimmt.

"Wie wieder?" wiederholte sie.

"Wie wieder!" klang seine bestätigte Antwort.

4.

Wer beschreibt den unglaublichen Schrecken, die unmöglichkeit der Bestürzung, als die Familie wieder zu Hause ankam und Alne nirgends zu finden war. Jeder Winkel, jede Ecke des Hauses wurde vergeblich durchsucht. Gleich einem Vogel war sie aus ihrem Häfig entflohen. Man rief ihren Namen, aber keine Antwort erschallte. Sie suchten nach ihr an ihren Lieblingsplätzen, aber sie fanden sie nicht. Sie standen ratlos da.

Die Köchin hatte das Mädchen seit einigen Stunden vermisst, als sie ihr das zweite Frühstück hinaufgetragen. Da sie aber an die mutwilligen Streiche ihrer jungen Herrin gewöhnt war, hatte sie geglaubt, dieselbe habe sich irgendwo im Zimmer versteckt, hatte das Theebrett mit den

## Ein hartes Gelöbniz.

Frei nach dem Amerikanischen von J. v. Böttcher.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

Alne starzte ihn mit weitgeöffneten Augen an. Der Böhr begann wieder in ihr aufzusammeln, Böhr mit einem Gefühl der Furcht gemischt.

"Ich verstehe Sie nicht, Mr. Delaney," sagte sie. "Ihre Reden klingen befremdend. Ich möchte fast glauben, daß Sie nicht bei gesundem Verstände sind."

Er hestete seine ernsten, dunklen Augen mit festem Blicke auf sie.

"Sehe ich aus wie ein Irreiniger, Miss Rodney?" fragte er dann.

"Nein, aber Sie reden wie ein Solcher," rief Alne gereizt. "Glauben Sie wirklich, daß Sie meinen Aufenthaltsort vor meiner Familie verborgen halten können? Sie können sich doch sagen, daß die Meinigen nach mir suchen werden, bis sie mich gefunden haben."

"Sie suchen schon nach Ihnen, aber der letzte Ort, wo Ihr Vater Sie vermuten würde, ist das Haus seines Nachbars."

Sie wußte, daß er Recht hatte. Der Muth entfand ihr, dennoch aber sagte sie heftig:

"Aber wenn ich nach Hause komme und Alles erzähle — Was dann? Glauben Sie, daß mein Vater, wenn er die Wahrheit erfährt, ruhig bleiben wird?"

"Er wird nie etwas erfahren," sagte Oran Delaney in eigenhümlichem Tone.

Ferner haben sich auch die Häuser von Ziegelnsteinen, die sehr beschädigte Dimensionen haben, als sehr wünschlich erscheinen. Die verschiedenen anderen Kunstgriffe, die unwissende und abergläubische Chinesen anwenden, werden ebenso wünschlich sein, wie die zu demselben Zweck in Europa und Amerika gebrauchten, weit kostbareren Schnauzen. In England und Amerika hat man viel von den in Tibet gefundenen Gebetmaschinen gesprochen. Vor vielen Jahren entdeckte man, daß, wenn man ein geschriebenes Gebet in eine Theetafel stecke und sie umdrehe, es ebenso gut wäre, als wenn man das Gebet sprechend wiederholte. Dies wurde als wahr befunden, ohne Rücksicht auf die Größe des Gefäßes und die Anzahl der Drehungen, sodass man jetzt 1 000 000 auf dünnem Papier geschriebene Gebete in ein großes, auf einem Zapfen stehendes Gefäß thut und eine einmalige Drehung 1 000 000 Gebete ergiebt, wenn irgend einer dies bezweifelt, so fordern wir ihn zu einem Wettkampfe heraus. Erst wenn ihre Missionare uns etwas Willigeres und Wirklicheres zeigen können, die Teufel abzuhalten oder die Gottheiten durch Gebete günstig zu stimmen, dann wird es an der Zeit sein, dieselben zu uns zu senden. Diese abergläubischen Gebräuche werden jedoch nur von den Taoisten und Buddhisten angewandt. Die Beamten und gebildeten Leute Chinas sind Anhänger der Lehre des Confucius, der uns gelehrt hat, unsere Vorfahren zu verehren und die Götter allein zu lassen. Wir glauben weder an Engel, noch an Dämonen, die sich in allen anderen Systemen finden, und weil wir an diese übernatürlichen Dinge nicht glauben, hat man gesagt, unser System wäre überhaupt keine Religion. Als die ersten Jesuitenmissionare nach China kamen, mischten sie sich nicht in die Einrichtungen unseres Landes und lehrten Mathematik, Astronomie und andere philosophische Gegenstände. Sie wurden deshalb auch vom Kaiser gut aufgenommen. Sobald sie sich um die Einrichtungen des Landes kümmern anfangen, mußten sie das Land verlassen. Wir brauchen in China nur Männer der Wissenschaft, die Gegenstände lehren, die wir nicht so gut verstehen. Wir haben nichts gegen Aerzte und Ingenieure, deren Geschicklichkeit wir bewundern. Die gegenwärtigen Unruhen in China sind durch die unwissenden und abergläubischen Volksklassen — Buddhisten — entstanden, deren Religion fast identisch mit der christlichen ist. Sie fühlen genau das, was man in Europa empfinden würde, wenn die Buddhisten ins Land kämen und die protestantische und katholische Religion zu verdrängen versuchten. Am meisten empört uns aber die Straflosigkeit der sogenannten "Convertiten". Wenn ein chinesischer Priester in England Diebe und Einbrecher zum Buddhismus belehrt und dieselben ihre Verbrechen dann ausführen könnten, ohne bestraft zu werden, würde das englische Volk sich das gefallen lassen? Was von dem englischen Volke gilt, gilt auch von allen anderen Völkern. Warum sollen die Chinesen eine Ausnahme bilben? Unsere Civilisation ist die älteste in der Welt. Ehe die Missionare zu uns kamen, gab es weniger Verbrechen im Verhältnis zur Bevölkerung als sogar in dem protestantischen Preußen, das von allen Ländern Europas für das moralischste angesehen wird. Unsere Civilisation mag von der europäischen abweichen, sie paßt für uns aber besser und wir können sie erst dann aufgeben, wenn wir, von unserem Standpunkt aus beleuchtet, etwas Besseres finden. Zu Bezug auf das Alter ist unsere Religion bei Weitem ehrwürdiger als die neuen Glauben, von denen einige nur 300 oder 400 Jahre alt sind. Confucius lehrt, wir sollen Andern thun, was wir wünschen, daß sie uns thun, und ich glaube, das ist auch in die christliche Religion eingeführt und allgemein als "die goldene Regel" bekannt. Die Engländer möchten nicht, daß unsere Tabak- und Buddhistenpriester einen Angriff auf den neuen Glauben des englischen Volkes machen. Wenn wir unsere Priester dazu zwingen würden, hätten wir den Engländern, was wir nicht möchten, das sie uns thun. Umgekehrt thun die Engländer, indem sie uns ihre Prediger austreiben, das, was sie nicht wünschen, daß

Spesen auf den Tisch gestellt und war, nachdem sie die Thür wieder hinter sich zugeschlossen hatte, hinuntergegangen.

Die Thür war auch noch verschlossen, als sie früher, als sie beabsichtigt hatten, von ihrem Rücken wieder zurückkamen. Wie sie aus dem Zimmer entkommen war, konnte sich Niemand erklären. Die kleine Stube lag im ersten Stockwerk. Sie hatte drei Fenster, zwei derselben gingen auf die Straße hinaus, das dritte auf den Garten Delaney House; durch keins derselben hatte sie entwischen können, sie hätte sich denn an ihren Bettwüschern herablassen müssen.

Sie konnte nur den Weg durch die Thür genommen haben. Der Verdacht fiel sofort auf die Köchin, daß diese die ihr anvertraute Gefangene hinausgelassen habe.

Allein diese belheuerte hoch und heilig ihre Unschuld und, da sie als wahrheitsliebend bekannt war, zwieselte Niemand an ihren Versicherungen.

Das Geheimnis wurde immer rätselhafter. Vielleicht hatte Alina einen Nachschlüssel, sonst war es undenkbar, daß sie sich entfernen können.

Die Nacht brach herein, und immer größer wurde die Angst. Ihre Angehörigen wußten, daß sie sich im Dunkeln fürchtete, und hatten gehofft, daß sie mit Einbruch der Nacht zurückkehren werde.

Vielleicht ist sie in der Nachbarschaft irgendwo zum Besuch, sagte Mrs. Rodney, und der kleine Mag ward ausgesandt, sich zu erkundigen. Aber bei den Nachbarn war sie nicht. Sie kam an jenem Abend nicht nach Hause, und manche Nacht sollte noch vergehen, ehe sie den Fuß wieder über

Anderen ihnen thun. Folglich brechen sie nicht nur ein Fundamentalprincip ihres eigenen Glaubens, sondern auch unseres Glaubens. Der Chinesen schließt mit der Aufforderung, die Missionare sollten aus dem Lande zurückgerufen werden, eher könne unmöglich Frieden, Wohlstand und gesunder Handel im Lande herrschen, und keine noch so starke Regierung in Peking könne in dem großen Reich die Missionare beschützen.

## Das Kocherl

Ist in München das, was wir im Norden eine Köchin nennen. Von diesem bayrischen Kocherl finden wir in den "M. N. N." folgende Schilderung: "Wie lächeln den Besucher die Köcheln an! Mit netten sauberem Häubchen und hellem Kleid und welcher Schürze begrüßen sie den Besucher. Diese Mädchen heißen nicht alle Marie und Katharina. Sie gehören zu den Wandervögeln. Selten bleiben sie länger als ein Jahr in einem Hause, oft nicht einen Monat. Meistens leben sie Kinder, aber sie geben nicht immer auf die Kinder Acht. Sie verlangen hohen Lohn und ihren "Ausgang", der nicht immer Kirchgang ist. Ich habe noch niemals ein Kocherl kennen gelernt — oder sagen wir besser von einem Kocherl gehört, das weder auf Geld, noch auf gute Behandlung Wert legt. Es achtzig von hundert Fällen wird ja allerdings der guten Behandlung der Vorzug gegeben, die auch sicher von Wert ist. Was ist denn eigentlich "gute Behandlung"? Dem Kocherlpsychologen öffnen sich hier weite Prospekte. Gute Behandlung ist 1) wenn die Hausfrau sagt: „Da geh her, Genzle, weil Du so brav gewesen bist, hast a Fuchsgerl (50 Pfennig) und an echte Brosch'n. Jetzt balst duft (wenn Du bald fertig bist) mach darfst aa auf d' Blefen!“ 2) wenn die Hausfrau die Stiefel durch einen Hausknecht putzen, die Wäsche durch Dampfmaschinen waschen, die Kleider durch eine „erste“ Kleiderreinigungsanstalt reinigen, die Stuben durch eine Halbtagsfrau räumen, die Kinder durch eine Bonne spazieren führen läßt, die notwendigen Kleideretzen selbst besorgt und es gern sieht, wenn das Stubenmädchen von der herrschaftlichen Chocolade naht. Solche Stellen sind verhältnismäßig am meisten gefunden, sie sind in München tatsächlich nicht selten. 3) Wenn der alias familias das Kocherl von Zeit zu Zeit mit einem Bussel beglückt. 4) Wenn das Kocherl zweimal in der Woche auf die Redoute gehen darf — das heißt, nur im Winter, und 5) wenn die „Herrschafft“ dem Kocherl den ungehörten brieflichen und mündlichen Verkehr mit dem „Schatz“ gestattet. Ist die Behandlung nicht gut, so geht Johanna, und nimmer lehrt sie wieder. In dem Beugnis findet sich dann der ominöse Bemerk: „Ehrlich und frisch.“

## Vermischtes.

— Ein braver Mann. Eine interessante Annonce finden wir im "Koenauer Stadtblatt": "Noch nicht dagewesen. Da ich mich freiwillig auf die Drinkerliste gemeldet habe, was in Koenau bis jetzt noch nicht dagewesen ist, so theile ich den hiesigen Gastriviren und Desillateuren mit, daß ich von heute an für Getränke, die mir verabreicht werden, nichts mehr bezahle. Otto Richter." So ist's recht, Herr Otto Richter!

— Eine neue Entdeckung, die den Einbrechern sehr zu statthen kommt, ist auf dem chemischen Gebiete gemacht worden. Wir berichteten vor einiger Zeit über die von Dr. Goldschmidt gemachte und auf dem Chemitextag zu Hannover erklärte Erfindung, durch Verbrennung von Aluminium hohe Temperaturen zu erzeugen. Darauf gründet sich nun das Verfahren, mittels einer Mischung von Metalloxyden und Aluminium, "Thermit" genannt, einfach und schnell eine feurig-flüssige Masse von besonders hoher Temperatur herzustellen. Feurig-flüssiges Thermit auf einen Eisenblock gegossen, soll ihn wie heisses Wasser einen Schneehausen schmelzen. Widerstehen nun Panzerplatten dem Thermit nicht mehr, so hören

die väterliche Schwelle seite. Nicht allein in Chester, sondern auch in der ganzen Umgebung erregte das Verschwinden des jungen Mädchens allgemeines Aufsehen, und von allen Seiten wurden den betroffenen Angehörigen die Beweise aufrichtigster Thellnahme gezeigt. Es erschienen Aufsätze in den Zeitungen, Mr. Rodnen bot hohe Belohnungen für Denjenigen, welcher ihm Nachricht von seinem verschwundenen Kinde geben könnte. Halb wahnsinnig vor Angst und Sorge eilte er von Ort zu Ort, um Nachforschungen nach der Verlorenen anzustellen; aber trotz all seines Kummers, trotz all' seines Argwohns und seiner Vermuthungen gab ihm kein ahnendes Vorgefühl ein, in seines Nachbars Hause nachzuforschen.

Mrs. Rodney's Schmerz und Selbstvorwürfe waren grenzenlos. Sie klage sich der Strenge und Härte gegen die verlorene Tochter an und maß sich die alleinige Schuld an Altnens Flucht bei. Wenn stolze, harte Naturen, wie die ihrige war, einmal nachgeben, sind die Folgen unberechenbar. Reue und Schmerz überwältigten sie, und sie verfiel in eine schwere Krankheit. Der Arzt erklärte, daß er unfähig sei, vorauszusehen, wie lange das schleichende, nervöse Fieber, welches sie befallen hatte, dauern werde, es sei denn, daß die furchtbare Ungewissheit über die Tochter durch Nachricht von derselben aufgehoben werde.

Das waren traurige, schwere Tage für die Familie Rodney. Elly war unglücklich, die Mutter krank, Mr. Rodney schlich umher wie ein Schatten, und der kleine Mag war untröstlich.

(Fortsetzung folgt.)

auch die Geldschänke auf "diebessicher" zu sein und die Kapitalisten müssen fortan ihren Arthelm mit Misstrauen betrachten.

Gräfin Sorma-Minotto. Wer sieht Frau Sorma in ihrem Tusulum zu Wannsee besucht, erfährt schon beim Eintritt, daß er der "Frau Gräfin" gemeldet werden würde. In der That ist durch einen österreichischen Kabinetts-Erlaß dem Gatten der Frau Sorma unter Anerkennung der Thatsache, daß er einer venetianischen Patrizierfamilie von Minotto entstammt, der Grafentitel zuerkannt worden.

— In einem geistlichen Talar aus dem Buchthause entsprungen. Aus dem Buchthause in Untermaßfeld in Thüringen ist der berüchtigte Einbrecher Prezler entsprungen. P. war in einer ganz besonderen starken Zelle untergebracht, die mit dem Wachlokal durch einen elektrischen Alarmapparat versehen ist. Bei dem in der Nacht erfolgten Ausbrüche ist aber der Apparat abgestellt gewesen, sobald kein Alarmzeichen erfolgen konnte. Da der Apparat nicht beschädigt war, vielmehr am andern Morgen tapfer funktionierte, so ist anzunehmen, daß er von außen abgestellt wurde. P., welcher mit einer Anzahl von Schlüsseln versehen war, hat seine Zelle hiermit geöffnet und ist durch ein Fenster gestiegen, nachdem er einer Eisenstab zerbrochen hatte; hierauf hat er noch mehrere Thüren geöffnet und ist dann nach dem Kleiderboden gegangen, um sich dort Kleidungsstücke zu holen. Vom Boden aus begab er sich nach der Kirche, hat daselbst den Talar des Anstaltsgehilfen angezogen und sich dessen Varet aufgesetzt. Er öffnete nun das Außentor und erreichte unbeanstandet das Freie. Der Verbleib des verwegenen Verbrechers konnte bisher nicht ermittelt werden.

— Echt amerikanisch ist das Wahnmänner, das soeben die Bevölkerung von New-York ergötzt. Erfinder der hochmodernen Art, den Gegner zu bekämpfen, ist Bob Croker. Am Montag sah man etwa zweihundert Fuß hoch in der Luft über dem Madison-Square ein riesiges weißes Tuch schweben, das gehalten wurde von einem Dutzend großer Pavler-Drachen. Darauf stand mit Miesenlettern:

"Trust und Imperialismus bedrohen die Freiheit."

Man amüsierte sich natürlich höchst und bekam bald heraus, daß Herr Croker der Erfinder dieses Wahlwitzes war. Die Republikaner waren nicht faul, und nach einiger Zeit sah man eine zweite Riesentafel gen Himmel steigen und sich noch höher als Crokers Manifest erheben. Darauf stand:

Esel Croker

Denkt, ihm gehört der Himmel.

Hat ihn aber nicht!

Stimmt gegen Tammany!

Wenn das so fortgeht, dann wird der Himmel über New-York sich bald verfinstern und einem Riesen-Wäschetrockenplatz gleichen!

## Vom Büchertisch.

— Eine wirkliche Schatzkammer hat sich den Müttern und Kinderfreunden auf, welche einen Einblick gewonnen haben in das in seiner Art einzige dastehende, illustrierte Monatsblatt "Kindergarde robe", Verlag John Henry Schwerin Berlin W. Alles, was die Mütter interessiert und ihnen Nutzen bringt, ist darin vertreten Kindergarde robe aller möglichen Arten, zu deren Selbstfertigung vorgängliche Schnitte auf dem jeder Nummer beiliegenden maßgerügtlichen Schnittbogen angeschnitten; Kinder spielsezuge zum Selbstfertigen aus Resten des Haushalts; ganze Spielvorlagen, die das Kind in angenehmer und unterhaltsamer Weise beschäftigen; reizende illustrierte Märchen lehrreichen Inhalts und Rätsel, sowie humorvolle Zeichnungen mit humoristischen Versen. Kurzum Alles, was das Auge der Mütter und Kinder erfreut, findet sich vereinigt in dem ca. 200 000 Abonnenten zahlenden Gebrauchsblatt "Kindergarde robe". Von Wichtigkeit sind die ärztlichen Wälder für Mütter, von einem praktischen Arzt, ferner die häuslichen Winkel von einer erfahrenen Pädagogin. Zu allen Abbildungen werden außerdem Extraschnitte nach angegebener Körpermaß zu dem minimalen Selbstostenpreis von 35 Pf. pro Stück geliefert. Abonnement zu nur 60 Pf. pro Quartal bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Man bittet Gratisnummern von allen Buchhandlungen und dem Verlag John Henry Schwerin, Berlin W. 25, einzufordern.

Für die Redaktion verantwortlich M. Lambek in Thorn

## Handelsnachrichten.

### Amtliche Notirungen der Danziger Börse.

Freitag, den 28. September 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Dessaaten werden außer dem notirten Preise 2 M. per Tonnen sogenannte Factorei-Prävision usw. anstrenglich vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen per Tonnen von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch bunt und weiß 775—780 Gr. 150 M. bez. inländ. rot 772—793 Gr. 148—149 M. bez.

Noggen per Tonnen von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch großkönig 713—768 Gr. 125—126 M. bez. inländisch großkönig 747 Gr. 92 M. bez.

Gerste per Tonnen von 1000 Kilogramm.

inländisch große 680—709 Gr. 134—140 M. bez.

inländisch kleine 644 Gr. 124½ M. bez.

transito große 568—618 Gr. 102—103 M. bez.

transito kleine 603 Gr. 90½—100 M. bez.

Leinsaat per Tonnen von 1000 Kilogramm 256 M. bez.

Der Vorstand der Producten-Börse.

Amtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 28. September 1900.

Weizen 144—148 M. abfallende Qualität unter Notiz.

Rogggen, gefunde Qualität 130—134 M., feuchte abfallende Qualität unter Notiz.

Gerste 128—132 M., seine Qualität Brauware 5. 140 M.

Hafer alter 130—135 M.

Futtererbsen nominell ohne Preis.

Kocherbsen 140—150 M.

### Sammlerbericht von J. A. P. Wissinger

Berlin N. O. 42, den 29. Septemb. 1900.

Das Coniungeschäft ist so gut wie beendet, doch verleiht der Markt, auch ohne daß sich irgendwie bedeutende Transaktionen daran knüpfen, in großer Lustregung. Die Forchungen wurden täglich erhöht und mit den mangelhaften Bußföhren schon jetzt, also zu einer Zeit von Saaten denkt. Heute möchte nach den Notirungen Markt für Rosklee schon nahe an hundert Mark für Consumenten gefordert werden; der Handel sieht das Überpanne vielfach ein und betrachtet die hohen Preise fast allgemein als nicht ernst zu nehmende Auswirkungen einer geräuschvoll arbeitenden Spekulanten. Die Berichte über Klee aus Schlesien, Böhmen und Polen lauten glänzend und die ersten Muster zeigen ein so schönes Aussehen, wie wir es lange Jahre aus diesen Gegenenden nicht hatten. Die Erfahrung spricht dafür, daß Menge und Güte stets beisammen sind, und so werden wir wahrscheinlich wieder einmal im Inlande Klee haben. Unter diesen Umständen wird die Preiserhöhung in Amerika viel von ihrer Wirkkraft für Europa verlieren; jedenfalls ist es nicht angängig, wie es Seitens der Importeure geschieht, daß vorjährige Preiserhöhung in Amerika hat die Hälfte des inländischen kostete, als ein natürlicher zu erklären das auch in diesem Jahre erreicht werden müsse. Bei einem deutlichen Kostenzuzeile von annähernd 60 für amerikanische Saat wird; daß nette Aussichten erscheinen, wenn es nicht schon Jahre gegeben hätte, in welchen die Preise der beiden Spezialitäten gleich waren, oder wo wir selbst dortliche exportieren konnten. Die Klee ist im Ganzen besser wie im Vorjahr, und indem er nun mit Amerika rechnet, über das Inland aber hinwegsieht, hat der Import und die eng mit ihm zusammenhängende Spekulation den sicheren Boden verloren.

Von den Erhöhungen wurden in der letzten Woche alle Saaten ausnahmslos erzielen. Die (meist nominalen) Notirungen kommen in nächsterliegenden ob Berlin kalkulierten Preisen zum Ausdruck: Julius, Rothflee 70—80, amerikan. 56—60, Weißklee, sein bis hochstein 48—61, mittelstein 30—44, Schwedenklee 56—78, Gelbklee 22—34, Bünd- oder Tannenklee 60—88, Jacmaratklee 31—36, Luzerne probrech 53—57, nordfranzösische 52, Savoie 61—65, Esparsette 13—17, engl. Leygras 17—20, ital. Leygras 22—28, Timothe 22—31, Honigras 15—23, Knautia 36—50, Wiesenschwingel 58—70, Schafgras 22—26, Wiesenfußschwanz 52—55, Seradelle 4—6—8, Senf 21—26, kleiner Spiegel 12—15, Riesenf. 4—8, bis 17, Sandwiden, 25—28 Mark per 5 kg ab Berlin. — Saatroggen: Original P. robuste 21—25, ab Kiel, Original Pionier 23—28, Sp. Pirna, Schweißlicher Schilfrodden 28—ab Stettin, Sp. Pirna, Doppelstäben Roggen 23, Original Zedlitz 27, Johanniskroppen 22 Mark per Sac von 100 kg. ab Berlin. — Saatweizen: Squarehead aus 70—75 ab Berlin. — Nordstrand 26, weißer amerikan. Sac 27, rother Cappuccino 24, Original Zedlitz 27 M. 29 — per Sac von 100 kg. netto ab Berlin.

**Giedens' tosse** Bestellen Sie zum Vergleiche d. reichhaltige Collection der hanischen Seidenstoff-Weberie

**MICHAEL & Cie \* BERLIN** Deutschl. große Spezial. f. Seidenstoffe u. Sammets. Hoffierand. I. M. d. Königin Mutter u. Niederlande. I. H. d. Prinzessin Arlbert von Anhalt,

Bitte bei der Postanstalt oder dem Landpostamtträger zu bestellen.

Für das 4. Vierteljahr 1900 bestellt

Gemeindeplatte	Benennung der Zeitung	Bezugzeit	Betrag		Bestellgeld
Mark					

## Bekanntmachung.

In unserem städtischen Krankenhaus ist zum 1. Okt. - eventl. auch sofort - die Stelle eines unverheiratheten Krankenwärters zu besetzen. meldungen für dieselbe sind bei dem Vorsteher des Krankenhauses, Herrn Rentier Hirschberger, Mittags 12 Uhr im Krankenhaus persönlich unter Vorlegung von Bezeugnissen anzubringen.

Seignete Militäranwärter erhalten den Vorzug.

Thorn, den 18. September 1900.

Der Magistrat.

Abteilung für Armenienachen.

## Bekanntmachung.

Der diesjährige Wohnungswechsel beginnt am Montag, den 1. Oktober er. und dauert bis Mittwoch, den 3. Oktober er., Nachmittags 6 Uhr.

Wohnungen bis 150 Mark Miethe müssen spätestens bis Montag, den 1. Oktober er., Nachmittags 6 Uhr geräumt sein.

Ferner machen wir noch darauf besonders aufmerksam, daß jeder Wohnungswechsel drei Tage nach dem erfolgten Umzug hier anzumelden ist.

Bodgorz, den 25. September 1900.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Diejenigen Ortsbewohner, welche ein Gewerbe im Umberziehen im Kalenderjahr 1901 fortführen oder neu anfangen wollen, haben ihre Anträge sofort, spätestens bis zum 1. Oktober er. hier anzubringen.

Bemerkt wird, daß nach den gesetzlichen Bestimmungen Wandergewerbschein 3 Monate vor Jahresende nachgesucht werden sollen.

Bodgorz, den 17. September 1900.

Der Magistrat.

## Standesamt Thorn.

Vom 17. bis einschl. 28. September 1900 sind gemeldet:

Schwestern.

1. Sohn dem Kaufmann Johannes Neumann. 2. Sohn dem Materialienverwalter Otto Soth. 3. unehel. Sohn. 4. Sohn dem Baugewerksmeister Gustav Immanns. 5. Sohn dem Arbeiter Johann Blaefelt. 6. unehel. Sohn. 7. unehel. Sohn. 8. Tochter dem Arbeiter Joseph Schubert. 9. Tochter dem Feuerwerkschaufmann Otto Blau. 10. Sohn dem Maschinenmeister Franz Gericke wic. 11. Sohn dem Postfach Innen Franz Czerwinski. 12. Sohn dem Zeichenlehrer Friedrich Gravenhorst. 13. unehel. Tochter. 14. Tochter dem Eisenbahn-Arbeiter Rudolf Dalmer. 15. Sohn dem Eigentümer Georg Rattelsberger. 16. Sohn dem Gärtner Leonhard Gingasch. 17. unehel. Tochter. 18. Tochter dem prakt. Arzt Dr. med. Franz Janowski. 19. Tocht. dem Arbeiter Franz Wachowski. 20. Sohn dem Droschkenbesitzer Stanislaus Walczak. 21. Sohn dem Bäckergesellen Robert Malzahn. 22. Tochter dem Arbeiter Albert Otto. 23. Sohn dem Arbeiter Gustav Zittlau. 24. unehel. Sohn. 25. Sohn dem Friseur Johannes Blaga. 26. Sohn dem Haushälter Anton Kaminski. 27. Sohn dem Kaufmann Xaver Kaczorowski.

Sterbefälle.

1. Walter Polley, 11 Jg. 2. Helene Kurawski, 1½ J. 3. Franz Beszczinski, 2 J. 4. Anna Fliege, 2½ Mon. 5. Gertrud Behrendt, 1½ Mon. 6. Flößer Simon Bartkowiak, 20 J. 7. Edith Klode, 5½ J. 8. Joseph Walzal, 6 Mon.

Aufgebote.

1. Leutnant im Pionier-Bat. Nr. 2 Wilhelm Gehre u. Rose Schulze-Göthen. 2. Schlosser Johannes Orzechowski u. Stephania Kwiatowska-Röder. 3. Feilenhauermeister Hugo Seepolt u. Maria Spielert. 4. Kaufmann Hans Reichen u. Maria Kierzkowski geb. Palm. 5. Schlossergeselle Johann Hoch-Wannheim u. Margaretha Ebelmann-Dormettingen. 6. Kaufmann Paul Walle u. Bronislawa Firyn-Dorf Luttau. 7. Schuhmachermeister Stanislaus Batzowski u. Pauline Beglin. 8. Drehergärtner Franz Gajkowski u. Wm. Margaretha Jabs geb. Włodzimierski-Röder. 9. Arbeiter Max Schillatowski-Röder und Leokadia Majkowicz. 10. Schiffseigner Peter Brzezinski u. Wm. Marianna Koslowska geb. Stanislawski-Turzno. 11. Kutschier Franz Grelewski u. Bronisla Belinski-Gronow. 12. Kaufmann Friedrich Ulmer-Röder u. Elisabeth Morawski. 13. Hoboist-Sergeant im Fuß-Art.-Regt. 13. Friedrich Neumann u. Bertha Hollatz-Berlin. 14. Arbeiter Peter Sznarski-Roenthal u. Marianna Marszalkowska-Röder. 15. Kaufmann Hans Gartens u. Meta Dreher, beide Helligenhausen. 16. Zimmergeselle Johann Matejewski u. Rosalie Jastkowska. 17. Sergeant im Inf.-Regt. Nr. 44 Hugo Roth-D. Eylau u. Hedwig Glanert. 18. Maurer Gustav Morgenroth u. Ottlie Drössler, beide Goldau.

Geschäftshäuser.

1. Schneider Maximilian Bodwojski mit Leopoldina Kempinski. 2. Schuhmachermeister Johannes Arenti mit Belagia Krassnicki. 3. Schuhmacher Otto Huhn mit Belagia Starbożewski. 4. Rendant Ignaz Galda-Gut Bangenau mit Anna Kauz-Lobians. 5. Kgl. Bauhüfnermeister Max Mielke mit Olga Röder. 6. Sergeant im Ulanen-Regt. von Schmidt Hermann Knoll mit Elsbeth Bauer.

## Kost und Logis

von sofort zu haben

Zuckerstraße 7, III, n. vorne.

Wohnung,

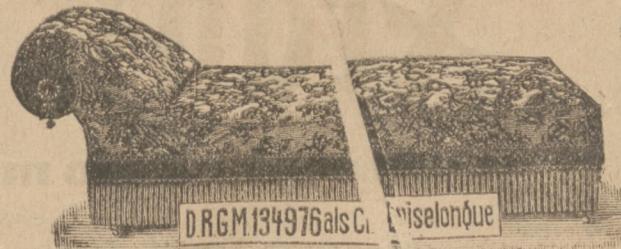
7 Zimmer und Zubehör, III. Etage, per

1. Oktober zu vermieten.

Marcus Henius,

Altstädt. Markt 5.

## Neu! Bett-Chaiselongue.

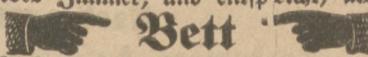


DRGM 134976 als Chaiselongue

Die „in ein Bett verwandelbare Chaiselongue“ zeichnet sich durch größte Einfachheit und leichte Handhabung aus und ist durchaus zweckmäßig, bildet als

### Chaiselongue

einen Schmuck für jedes Zimmer, und entspricht, als



### Bett

umgewandelt, allen Ansprüchen, welche man an ein solches stellt.

Probe-Chaiselongue in kleinerem Maßstabe steht in meinem Schaufenster zur Ansicht aus.

### Alleiniges Fabrikationsrecht

für die Stadt und den Kreis Thorn, sowie für den Kreis Briesen bei

**Hugo Krüger,**

Thorn, Coppernikusstrasse 21.



DRGM 134976 als Bett

Bekannt billigste Bezugsquelle  
für  
Möbel, Polsterwaren und Dekorationen.  
Gardinen-Spannerei.

### „CAROLA“ Feinste Süßrahm-Margarine

von

**Carl Sakriss**

Schuhmacherstrasse 26 THORN, Schuhmacherstrasse 26.

Carola spritzt nicht beim Braten, wie andere Margarine, Carola schäumt genau beim Braten, wie feinst Naturbutter, Carola bräunt genau beim Braten, wie feinst Naturbutter, Carola duftet genau beim Braten, wie feinst Naturbutter, Carola ist genau so ausgleichig, wie feinst Naturbutter, Carola ist genau so feinschmeckend, wie feinst Naturbutter und daher auch als Ersatz für feinst Butter auf Brod zu essen. Da in meinem Geschäft täglich circa 10 Eimer

„Carola“



nur frische

ausgestochen werden, so bin ich im Stande meiner Kundschaft stets Ware zu liefern.

„Carola“ ist nur in meinem Geschäft zu haben.



Dr. Thompson's  
Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.

Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen Dr. Thompson

und Schutzmarke Schwan.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Bei haben in allen besseren Colonial-, Drogen- und

Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Tompson's Seifenpulver,

Düsseldorf.

D. Thompson's Seifenpulver

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren

von

# Franz Krieger

Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit  
zu den anerkannt billigsten Preisen.

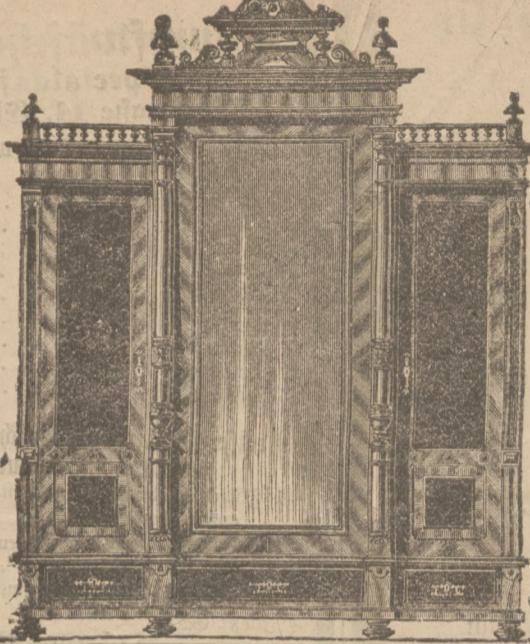
## Complette Zimmer-Einrichtungen

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Fäcons stehen stets fertig.

Eigene Tapetierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.



**E. Heymann Mocker**

Wagenfabrik  
offerirt sein großes Lager von  
Arbeits- und Luxuswagen  
zu billigen Preisen.  
Reparaturen  
sauber, schnell und billig.



Schon für 1 Mark  
erhält  
man einen  
photographischen  
Apparat

mit sämtlichem Zubehör bei  
**Paul Weber, Thorn,**  
Lager sämtlicher photographischer  
Bedarfsartikel.

Statt Pomade, statt Öl,  
statt schädlicher Tinturen  
verwende man täglich das  
ausgezeichnete,  
grossartig  
wirkende,  
höchst  
solle

JAVOL  
Bo-  
weise  
für die Güte  
in wahrheits-  
getreuen kurzen  
Auszügen aus den  
Zuschriften aller Kreise:  
1. Bin mit der Wirkung sehr  
zufrieden . . . - 2. Sehr gut  
gefallen hat . . . - 3. Ich bin ganz  
überordentlich zufrieden  
4. Es ist unstrittig eines der  
besten Haarpflegemittel der Ge-  
genwart . . . 5. Für den Schönheit ist  
das Javol einzig und als Kosmeti-  
kum sehr gut . . . Flasche Mk 2,-, Doppelflasche Mk. 3.50.  
Zu haben in allen feinen Parfumerien,  
Diözessen, auch in viel Apotheken.

Ein wahrer Schatz  
für alle durch jugendliche Verirrungen  
Erkrankte ist das berühmte Werk!  
**Dr. Retau's Selbstbewahrung**

81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mt.  
Lesen es jeder, der an den Folgen solcher  
Fäste leidet. Kaufende verdaulen  
demselben ihre Wiederherstellung.  
Zu beziehen durch das Verlags-Ma-  
gazin in Leipzig, Neumarkt Nr. 21,  
sowie durch jede Buchhandlung.  
In Thorn vorrätig in der Buch-  
handlung von **Walter Lambeck**.

Gegen zu grossen  
Kindersegen  
Schwedisches Buch. Statt 1.70 M. nur 70 Pf.  
Kleine Broschüre gratis. Zu beziehen durch  
**R. Oschmann, Konstanz E. 52.**

Selbstverschuldete Schwäche  
der Männer. Vollnt. sämtliche Geschlechts-  
franz. hellt sich nach 27jähr. prakt. Erfahr.  
Dr. Montz, nicht approbiert Arzt, Hamburg,  
Teilstraße 27, I. Ausw. brieflich.

**Adam Kaczmarkiewicz'sche**  
einige alte altrenommire  
Färberrei u.  
Haupttablissement  
für chem. Reinigung  
von Herren- und Damengarderoben etc.  
Annahme: Wohnung u. Werkstätte.  
**Thorn, nur Gerberstr. 13/15**  
neben der Töchterschule u. Bürger-Hospital.

**Strümpf- u. Sockenfabrik**  
(Windstraße 5, I)  
empfiehlt sich den geehrten Herrschaften.  
Strümpfe werden auch sauber angestrickt.  
Der Ertrag dient zum Unterhalt armer  
Mädchen. **H. v. Slaska.**

Teplohe und Tischdecken

**Corsets**  
neuester Mode  
sowie  
Geradehalter  
Nähr- und  
Umstands-  
Corsets  
nach sanitären  
Vorschriften.  
Neu!  
Büstenhalter  
Corsetschoner  
empfiehlt

**Lewin & Littauer,**  
Altstädtischer Markt 25.



**E. Heymann Mocker**  
Wagenfabrik  
offerirt sein großes Lager von  
Arbeits- und Luxuswagen  
zu billigen Preisen.  
Reparaturen  
sauber, schnell und billig.

Schon für 1 Mark  
erhält  
man einen  
photographischen  
Apparat

mit sämtlichem Zubehör bei  
**Paul Weber, Thorn,**  
Lager sämtlicher photographischer  
Bedarfsartikel.

Statt Pomade, statt Öl,  
statt schädlicher Tinturen  
verwende man täglich das  
ausgezeichnete,  
grossartig  
wirkende,  
höchst  
solle

JAVOL  
Bo-  
weise  
für die Güte  
in wahrheits-  
getreuen kurzen  
Auszügen aus den  
Zuschriften aller Kreise:  
1. Bin mit der Wirkung sehr  
zufrieden . . . - 2. Sehr gut  
gefallen hat . . . - 3. Ich bin ganz  
überordentlich zufrieden  
4. Es ist unstrittig eines der  
besten Haarpflegemittel der Ge-  
genwart . . . 5. Für den Schönheit ist  
das Javol einzig und als Kosmeti-  
kum sehr gut . . . Flasche Mk 2,-, Doppelflasche Mk. 3.50.  
Zu haben in allen feinen Parfumerien,  
Diözessen, auch in viel Apotheken.

Ein wahrer Schatz  
für alle durch jugendliche Verirrungen  
Erkrankte ist das berühmte Werk!  
**Dr. Retau's Selbstbewahrung**

81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mt.  
Lesen es jeder, der an den Folgen solcher  
Fäste leidet. Kaufende verdaulen  
demselben ihre Wiederherstellung.  
Zu beziehen durch das Verlags-Ma-  
gazin in Leipzig, Neumarkt Nr. 21,  
sowie durch jede Buchhandlung.  
In Thorn vorrätig in der Buch-  
handlung von **Walter Lambeck**.

Gegen zu grossen  
Kindersegen  
Schwedisches Buch. Statt 1.70 M. nur 70 Pf.  
Kleine Broschüre gratis. Zu beziehen durch  
**R. Oschmann, Konstanz E. 52.**

Selbstverschuldete Schwäche  
der Männer. Vollnt. sämtliche Geschlechts-  
franz. hellt sich nach 27jähr. prakt. Erfahr.  
Dr. Montz, nicht approbiert Arzt, Hamburg,  
Teilstraße 27, I. Ausw. brieflich.

**Adam Kaczmarkiewicz'sche**  
einige alte altrenommire  
Färberrei u.  
Haupttablissement  
für chem. Reinigung  
von Herren- und Damengarderoben etc.  
Annahme: Wohnung u. Werkstätte.  
**Thorn, nur Gerberstr. 13/15**  
neben der Töchterschule u. Bürger-Hospital.

**Strümpf- u. Sockenfabrik**  
(Windstraße 5, I)  
empfiehlt sich den geehrten Herrschaften.  
Strümpfe werden auch sauber angestrickt.  
Der Ertrag dient zum Unterhalt armer  
Mädchen. **H. v. Slaska.**

Druck und Verlag des Rathsbuchdruckerei Ernst Lambeck, Thorn.

Druck und Verlag des Rathsbuchdruckerei Ernst Lambeck,